



CITY OF FORT BRAGG

News Release

November 19, 2021

FOR IMMEDIATE RELEASE

CITY CONTRACTS WITH THE COUNTY TO OPERATE EXTREME WEATHER SHELTER THIS WINTER

At the November 8th regular City Council meeting, the City Council approved a contract with Mendocino County to operate an Extreme Weather Shelter starting November 15, 2021. The City began discussing options for a Winter Weather Shelter in early September after learning that the Mendocino Coast Hospitality Center would no longer operate its Winter Shelter.

Due to limited budget, this season's Shelter will operate only during extreme weather conditions and will utilize local motel vouchers to provide shelter on an as-needed basis. The contract with Mendocino County provides that vouchers will only be issued during severe weather events when all other emergency shelters are at capacity. Individuals are expected to share a double occupancy room and priority will be given to homeless families with children under the age of 16 and severely disabled individuals. The Fort Bragg Police Department will issue the vouchers the same day the weather is deemed severe due to heavy rains and/or lower than normal winter temperatures.

Mayor Bernie Norvell would like to thank those individuals who helped him pull this together so quickly and at a considerably reduced cost: Police Chief John Naulty, Police Captain Thomas O'Neal, Camille Schraeder and staff from Redwood Community Services, City Manager Tabatha Miller, Mendocino County Social Services Director Bekkie Emery, Supervisor Ted Williams, Mendocino Coast Hospitality Center Executive Director Paul Davis and community members Reverend Randy Knutson, Linda Jo Sterns and Eve Nightswonger.

Motel Vouchers will be available from November 15, 2021 through March 31, 2022, during extreme weather events, as long as funding last. To check whether the Extreme Weather Shelter is available on any given night or to determine eligibility, please contact the Fort Bragg Police Department at (707) 961-2800 or in person during business hours at 250 Cypress Street, Fort Bragg, CA.

Questions regarding the Extreme Weather Shelter should be directed to the Police Department at (707) 961-2800.



CIUDAD DE FORT BRAGG

Comunicado de Prensa

19 de noviembre 2021

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

LA CIUDAD CONTRATA CON EL CONDADO PARA OPERAR REFUGIO DE CLIMA EXTREMO ESTE INVIERNO

En la reunión ordinaria del Concejo Municipal del 8 de noviembre, el Concejo Municipal aprobó un contrato con el Condado de Mendocino para operar un Refugio de Climas Extremos a partir del 15 de noviembre 2021. La Ciudad comenzó a discutir opciones para un Refugio de Clima Invernal a principios de septiembre después de enterarse de que Mendocino Coast Hospitality El Centro ya no operaría su Refugio de Invierno.

Debido a un presupuesto limitado, el Refugio de esta temporada operará solo durante condiciones climáticas extremas y utilizará vales de motel local para proporcionar refugio según sea necesario. El contrato con el Condado de Mendocino establece que los vales solo se emitirán durante eventos climáticos severos cuando todos los demás refugios de emergencia estén al máximo. Se espera que las personas compartan una habitación doble y se dará prioridad a las familias sin hogar con niños menores de 16 años y personas con discapacidades graves. El Departamento de Policía de Fort Bragg emitirá los cupones el mismo día que el clima se considere severo debido a las fuertes lluvias y / o temperaturas invernales más bajas de lo normal.

El alcalde Bernie Norvell quisiera agradecer a las personas que lo ayudaron a hacer esto tan rápido y a un costo considerablemente reducido: el jefe de policía John Naulty, el capitán de policía Thomas O'Neal, Camille Schraeder y el personal de Redwood Community Services, la administradora de la ciudad Tabatha Miller, La directora de servicios sociales del condado de Mendocino, Bekkie Emery, el supervisor Ted Williams, el director ejecutivo de Mendocino Coast Hospitality Center, Paul Davis, y los miembros de la comunidad, el reverendo Randy Knutson, Linda Jo Sterns y Eve Nightswonger.

Los cupones de motel estarán disponibles desde el 15 de noviembre de 2021 hasta el 31 de marzo de 2022, durante eventos climáticos extremos, mientras dure la financiación. Para verificar si el refugio para clima extremo está disponible en una noche determinada o para determinar la elegibilidad, comuníquese con el Departamento de Policía de Fort Bragg al (707) 961-2800 o en persona durante el horario comercial en 250 Cypress Street, Fort Bragg, CA.

Preguntas sobre el Refugio para Climas Extremos deben dirigirse al Departamento de Policía al (707) 961-2800.